Nr. 292

GEMEINDE LAJEN

Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI LAION

Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND: Personal der Gemeinde: Gemeindesekretär - Zuerkennung des Ergebnisgehalts für das Jahr 2025

OGGETTO: Pesonale del Comune: Segretario comunale - Assegnazione della retribuzione di risultato per l'anno 2025

Sitzung vom – Seduta del **09.11.2026** Uhr - ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind/presenti sono:

		A.E./A.G.*	A.U./A.I.*	F.Z./ M.R.*	
Stefan Leiter	**Bürgermeister**				**Sindaco**
Martin Vikoler	**Vizebürgermeister**				**Vicesindaco**
Andrea Mitterrutzner	**Gemeindereferentin**				**Assessore**
Herta Ploner	**Gemeindereferentin**				**Assessore**
Dominik Solderer	**Gemeindereferent**				**Assessore**

Vizebürgermeister / Vicesindaco

Martin Vikoler

leistet den Beistand. / assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt / Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Stefan Leiter

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet / nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand. / La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

*)A.E.=abwesend entschuldigt – A.U.=abw.unentsch. - F.Z. = Fernzugang / A.G.=assente giustificato - A.I.=ass. Ingiustificato – M.R. = modalità remota

Betrifft: Personal der Gemeinde: Gemeindesekretär - Zuerkennung des Ergebnisgehalts für das Jahr 2025

Der Gemeindesekretär Martin Federspieler verlässt im Sinne von Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol die Sitzung und Vizebürgermeister Martin Vikoler übernimmt die Schriftführung.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsicht in den Art. 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24.08.2023 betreffend „Ergebnisgehalt";

Festgehalten, dass laut genanntem Art. 26, Abs. 2 das Ergebnisgehalt im Höchstausmaß von 20 Prozent der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts (fixer und variabler Teil) entrichtet wird;

Nach Einsicht in den Art. 7 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.03.2025 und festgestellt, dass für die Beurteilung des Ergebnisses für die Jahre 2023, 2024 und 2025 weiterhin die in den jeweiligen Verwaltungen oder in den jeweiligen Abkommen auf dezentraler Ebene vorgesehenen Regelungen gelten;

Nach Einsichtnahme in den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan „PIAO" 2024-2026, Untersektion 2.2 „*Festlegung der operativen Ziele und Bewertung der Zielerreichung*";

Mit Verweis auf den darin festgelegten Ablauf für die Festlegung und Beurteilung der vom Gemeindesekretär zu erreichenden Ziele und Ergebnisse und festgehalten, dass demnach der Gemeindeausschuss auf Vorschlag des Bürgermeisters über die Beurteilung der Ergebnisse und die Zuerkennung des Ergebnisgehaltes befindet;

Festgehalten, dass Martin Federspieler im Jahr 2025 die Funktion als Inhaber-Gemeindesekretär des zwischengemeindlich geführten Gemeindesekretärsdienstes Lajen/Villnöß/Waidbruck lt. Art. 159-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften (R.G. 2/2018) ausgeübt hat;

Nach Einsichtnahme in den Art. 13 „*Personal: Beurteilungen*" der entsprechenden Vereinbarung Lajen/Villnöß/Waidbruck vom 16.12.2024, wonach die Beurteilung der Gemeindesekretäre durch den Bürgermeister der Anstellungsgemeinde erfolgt, nach Anhören der Bürgermeisters der anderen an der gemeinschaftlichen Führung beteiligten Gemeinden;

Einsicht genommen in den Bericht des Gemeindesekretärs über die Gebarungskontrolle im Sinne der Art. 4 und 5 der geltenden Gemeindeverordnung über die internen Kontrollen sowie lt. Art. 126, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften mit Bezug auf das Jahr 2025, der einen ausführlichen Tätigkeitsbericht des Gemeindesekretärs enthält und dem Gemeindeausschuss sowie dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag des Bürgermeisters für die Zuerkennung des Ergebnisgehalts an den Gemeindesekretär, der von den Bürger-

Oggetto: Pesonale del Comune: Segretario comunale - Assegnazione della retribuzione di risultato per l'anno 2025

Il segretario comunale Martin Federspieler lascia la riunione ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige ed il Vicesindaco Martin Vikoler assume il ruolo di verbalizzante.

LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 firmato in data 24/08/2023 concernente "retribuzione di risultato";

Dato atto che ai sensi del citato art. 26, comma 2 la retribuzione di risultato è corrisposta nella misura massima del 20 per cento della retribuzione fondamentale e di posizione, parte fissa e parte variabile, annuale in godimento;

Visto l'art. 7 dell'accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11/03/2025 e constatato che per la valutazione del risultato per gli anni 2023, 2024 e 2025 continuano ad applicarsi i criteri previsti nei rispettivi enti o nei rispettivi accordi a livello decentrato;

Visto il Piano integrato di attività e organizzazione "PIAO", sottosezione 2.2 "*Definizione degli obiettivi operativi e valutazione del loro raggiungimento*";

Con riferimento alla procedura ivi stabilita per la definizione e la valutazione degli obiettivi e dei risultati da conseguire dal segretario comunale e quanto alla competenza della Giunta comunale di decidere, su proposta del sindaco, in merito al raggiungimento dei risultati e sull'assegnazione della retribuzione di risultato;

Constatato che Martin Federspieler, nell'anno 2025, ha svolto la funzione di segretario comunale titolare del servizio di segreteria comunale gestito in forma associata tra i Comuni di Laion, Funes e Ponte Gardena ai sensi dell'art. 159-bis del Codice delle autonomie locali (R.G. 2/2018);

Visto l'art. 13 "*Risorse umane: valutationi"* della rispettiva convenzione Laion/Funes/Ponte Gardena del 16.12.2024, secondo il quale la valutazione dei segretari comunali spetta al sindaco del comune che li ha assunti, dopo aver sentito i sindaci degli altri comuni partecipanti alla gestione associata;

Vista la relazione del segretario comunale sul controllo della gestione per l'anno 2025, predisposta ai sensi degli articoli 4 e 5 del vigente Regolamento comunale sui controlli interni e dell'articolo 126, comma 4, del Codice degli enti locali, contenente una dettagliata descrizione dell'attività svolta e presentata alla Giunta comunale e al Consiglio comunale;

Vista la proposta del sindaco per l'assegnazione della retribuzione di risultato al segretario comunale, il quale è stato confermato dai sindaci dei

meistern der Gemeinden Villnöß und Waidbruck bestätigt wurde;

Nach Dafürhalten, dem Gemeindesekretär unter Berücksichtigung der Zielerreichung sowie der Gesamtergebnisse seiner Arbeit, gemessen auch an der Komplexität der vielen Aufgabenbereiche, das Ergebnisgehalt für 2025 im Ausmaß von 20% zuzuerkennen;

Einsicht genommen in den Haushaltsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/2025;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Einsicht genommen in die geltenden Satzung der Gemeinde Lajen,

Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

NYe0KGBPyLNEpYESkdiXrirJmtVXxRKsVy7FD2LkS6o=

Hc6+/IshAs1XcMEGuZ1LE+5iy9NkANiEW9cWMlNIsyE=

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Form

1. Dem Gemeindesekretär Martin Federspieler das im Art. 23 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24.08.2023 und im Art. 7 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte vom 11.03.2025 vorgesehene Ergebnisgehalt im Ausmaß von **20%** der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts zuzuerkennen;
2. Das Ergebnisgehalt unter Berücksichtigung der vorgesehenen Sozialabgaben und Steuern mit den Gehältern des Monats November auszuzahlen und den Betrag wie folgt zu verpflichten:

Comuni di Funes e Ponte Gardena;

Considerato il raggiungimento degli obiettivi e i risultati complessivi conseguiti dal segretario comunale, tenuto conto anche della complessità dei numerosi ambiti di competenza, si propone di riconoscergli per l'anno 2025 la retribuzione di risultato nella misura del 20%;

Visto il bilancio di previsione 2026 approvato con la delibera del consiglio comunale n. 58/2025;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

visto lo statuto vigente del Comune di Laion;

visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

NYe0KGBPyLNEpYESkdiXrirJmtVXxRKsVy7FD2LkS6o=

Hc6+/IshAs1XcMEGuZ1LE+5iy9NkANiEW9cWMlNIsyE=

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. di assegnare al segretario comunale Martin Federspieler la retribuzione di risultato di cui all'art. 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023 ed all'art. 7 dell'accordo di comparto per il personale dirigenziale del 11.03.2025 nella misura massima del **20%** della retribuzione fondamentale e di posizione;
2. di pagare la retribuzione di risultato con gli stipendi del mese di novembre, tendendo conto dei contributi ed imposte previsti dalla legge, l'importo viene impegnato come segue:

UEB	Kostenstelle Centro di costo	Jahr Anno	Betrag Importo	Verpflichtung Impegno
01021.01.010100	10200	2026	27.750,09 €	

Gegen diesen Beschluss kann während es Zeitraume seiner Veröffentlichung jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.lgs. n. 104/2010

Gelesen,genehmigt und gefertigt

Bürgermeister -Sindaco

Stefan Leiter

Letto,confermato e sottoscritto

Vizebürgermeister - Vicesindaco

Martin Vikoler

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005